

Сопроводительное письмо

Cover letter

Мы, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN, направляем следующую эксплуатационную документацию нашему уполномоченному представителю АО «КомплектСервис», 125413, г. Москва, Солнечногорская ул., д. 4, стр. 10, мансарда, для внесения изменений в документы регистрационного досье № РД-5986/48207 от 14.01.2015 на медицинское изделие: Измерители артериального давления и частоты пульса автоматические OMRON: M2 Basic (HEM-7121-ALRU), M2 Basic (HEM-7121-ARU), M2 Basic (HEM-7121-RU), M2 Classic (HEM-7122-ALRU), M2 Classic (HEM-7122-LRU), M3 Eco (HEM-7131-ARU), M3 Expert (HEM-7132-ALRU), M3 Family (HEM-7133-ALRU) с принадлежностями в Федеральной Службе по Надзору в Сфере Здравоохранения (Росздравнадзор)

Настоящим удостоверяем, что представленная документация разработана на русском языке в соответствии с требованиями законодательства Российской Федерации.

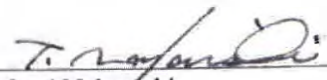
Достоверность представленной информации подтверждаем.

We, OMRON HEALTHCARE Co., Ltd., 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN submit following operational documents to our authorized representative ComplectService Co Ltd, mansard, bldg. 10, 4 Solnechnogorskaya st., Moscow 125413, Russian Federation, for making changes in the documents of the registration dossier № РД-5986/48207 from 14.01.2015 of a medical device: **OMRON Automatic Blood Pressure Monitors: M2 Basic (HEM-7121-ALRU), M2 Basic (HEM-7121-ARU), M2 Basic (HEM-7121-RU), M2 Classic (HEM-7122-ALRU), M2 Classic (HEM-7122-LRU), M3 Eco (HEM-7131-ARU), M3 Expert (HEM-7132-ALRU), M3 Family (HEM-7133-ALRU)** in the Federal Service for Supervision in the Sphere of Health Care (Roszdravnadzor)

We hereby certify that the submitted documentation developed in Russian language, in accordance with the laws of the Russian Federation.

We confirm the accuracy of the provided information.

December 21, 2022


Takefumi Nakamishi
General Manager
Regulatory Affairs Department
OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.

オムロンヘルスケア株式会社

〒617-0002 京都府向日市寺戸町九ノ坪53番地

6. Уход и хранение

- 6.1 Ход
- Соблюдать следующие правила для защиты прибора от повреждений:
 - Хранить прибор и его компоненты в чистом и безопасном месте.
 - Не использовать абразивные или легко испаряющиеся чистящие средства.
 - Не мыть прибор и какие-либо его компоненты, и не погружать в воду.
 - Не использовать бензин, растворители и растворители для чистки прибора.



- Использовать прибор в сухую погоду и вдали от источников повышенной влажности.
- Вносить в прибор изменения или модификации, не одобренные производителем, приведет к аннулированию гарантии.
- Пользоваться прибором только в соответствии с инструкцией.
- Пользоваться прибором только в соответствии с инструкцией.

6.2 Хранение

- Точность данного прибора для измерения артериального давления была тщательно проверена и соответствует в диапазоне от 60 до 180 мм рт.ст.
- Решением производителя точность измерения и транспортировки прибора гарантируется в течение 2 лет. Сопоставить с условиями хранения прибора.

6.3 Дополнительные принадлежности принадлежности

- Оптический воздушный шланг от воздушного насоса.
 - Кабель для подключения к компьютеру.
 - Поместить прибор и манжету в чехол.
- Прибор предназначен для измерения артериального давления. Манжета предназначена для измерения артериального давления. Шланг предназначен для подключения к компьютеру.



- Вставить штекер адаптера переменного тока в гнездо расположенного на задней части электронного блока.
- Включить адаптер переменного тока в электрическую розетку.

Технические характеристики

Модель	HEM-8031
Диапазон измерения давления	0-250 мм рт.ст.
Диапазон измерения частоты пульса	40-180 мин.
Диапазон измерения времени измерения	0-99 мин.
Диапазон измерения времени хранения	0-99 мин.

Срок службы: минимальная гарантия 2 года.

Информация о сроке службы указана в информации о товаре, прилагаемой к прибору. Срок службы прибора составляет 2 года.

Срок службы прибора составляет 2 года. Срок службы прибора составляет 2 года.

Срок службы прибора составляет 2 года. Срок службы прибора составляет 2 года.

Срок службы прибора составляет 2 года. Срок службы прибора составляет 2 года.

CE0197

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Модель	Диапазон измерения давления	Диапазон измерения частоты пульса	Диапазон измерения времени измерения	Диапазон измерения времени хранения
HEM-8031	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8032	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8033	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8034	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8035	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8036	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8037	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8038	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8039	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.
HEM-8040	0-250 мм рт.ст.	40-180 мин.	0-99 мин.	0-99 мин.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

7. Контактная информация об авторизованном дилерстве

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Данный прибор для измерения артериального давления соответствует в соответствии с требованиями стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013, требованиям стандарта ISO 10052-2:2013.

Наличием упрощенных процедур (применение анкетирования и анкетирования)

[illegible][illegible]

Наличием упрощенных процедур (применение анкетирования и анкетирования)

[illegible][illegible]

OMRON

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Измеритель
артериального давления
и частоты пульса
торговой марки OMRON**



Уважаемый покупатель!

АО «КомплектСервис», уполномоченный представитель производителя, эксклюзивный дистрибьютор и импортер медицинской техники OMRON на территории Российской Федерации, благодарит Вас за покупку тонометра OMRON.

Высокое качество приборов OMRON и комфорт при использовании – это результат высоких технологий и внимательного отношения к отзывам и пожеланиям пользователей.

Если у Вас возникли вопросы по эксплуатации прибора, пожалуйста, обращайтесь в службу поддержки клиентов OMRON по телефону

**бесплатной горячей линии по России
8-800-555-00-80**

или посетите наш интернет-сайт по адресу:
<http://www.csmedica.ru>

В случае неисправности прибора Вы можете получить информацию о ближайшем центре технического обслуживания, осуществляющем гарантийный ремонт и послегарантийное обслуживание продукции торговой марки OMRON, по телефону горячей линии.

All for Healthcare

GC-BPM-FU-05-09/2022
8900261-4E

Срок гарантии на электронный блок – 5 лет

*Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание**

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
 - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
 - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
 - наличия механических или иных повреждений изделия;
 - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
 - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора;
 - подключения к электросети через сетевые адаптеры, не рекомендованные фирмой OMRON.
3. Основная гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
 - естественным износом комплектующих и расходных материалов, имеющих ограниченный срок службы (манжет компрессионных, кабелей USB, адаптеров сетевых, элементов питания и пр.);
 - использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
 - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

* Бесплатное пожизненное сервисное обслуживание – сервисное обслуживание в течение установленного срока службы изделия, включающее в себя:

- проверку изделия на соответствие техническим параметрам;
- восстановление работоспособности изделия без замены деталей (необходимая замена деталей проводится за счет потребителя без взимания платы за проводимые работы, за исключением случаев ремонта по гарантии в течение действия гарантийного срока);
- консультации по использованию и хранению изделия.

Срок службы изделия исчисляется с даты покупки изделия.

Срок службы электронный блок – 10 лет.

В зависимости от модели, в состав измерителя артериального давления могут входить следующие комплектующие и (или) расходные материалы:

Комплектующие и (или) расходные материалы	Срок гарантии	Срок службы
манжета компрессионная	1 год	1 год
адаптер сетевой	2 года	7 лет
элементы питания	устанавливает производитель этих элементов питания	

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 31 декабря 2020 г. № 2463 «Товары для профилактики и лечения заболеваний в домашних условиях (в т.ч. медицинские изделия), предметы личной гигиены...» входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет.

Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

Гарантийный талон

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи « _____ » _____ г.

Штамп магазина

Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

Дата обращения « _____ » _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю « _____ » _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

OMRON

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ OMRON В РОССИИ

АО «КомплектСервис»

Уполномоченный представитель производителя,
эксклюзивный дистрибьютор и импортер медицинской техники OMRON
на территории Российской Федерации

125413, Москва, ул. Солнечная, д. 4, стр. 10, мансарда

Тел/факс: (495) 987-18-92, 221-73-45

E-mail: info@csmedica.ru

www.csmedica.ru • csmedica.ru

Часы работы: пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),

сб, вс и праздничные дни – выходной

Адрес и телефон Центра технического обслуживания
продукции OMRON в Москве

ООО «СнЭсМедика ТехЭксперт»:

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

E-mail: cstechexpert@mail.ru • www.cstechexpert.ru

Часы работы Центра технического обслуживания продукции OMRON:

пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной



Схема расположения
Центра технического
обслуживания
продукции OMRON
в Москве



- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22,
тел.: (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26,
тел.: (86137) 58-202, cs_medica@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, 2; оф. 7,
тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, корп. 5
тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886,
тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архирейская, д. 2А, оф. 11,
тел.: (4722) 21-91-95, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»
(Хабаровск), ул. Калинина, д. 108, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25,
csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28,
bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1,
тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Мерещкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»
(Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28,
csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6,
тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24,
тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Ярославль», Советский пр-т., д. 50, оф. 5,
тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37,
оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76,
voronezh@csmedica.vrn.ru Director36@csmedica.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11,
тел.: (473) 232-03-58, (473) 255-08-71, (910) 732-03-58,
voronezh@csmedica.vrn.ru

OMRON

- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Репина, д.14,
тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Репина, д.14,
тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Степанова, дом 5, оф. 105,
8 (4852) 20-12-50, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. Красноармейская, д. 76,
пом.127, тел.: (3412) 377-545, 377-864, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30,
тел.: (3952) 48-74-74, (3952) 43-69-05 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А,
тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mar-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13,
тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13,
тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49а, оф. 206,
тел.: (4012) 95-38-65, 8 (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989,
595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103,
тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2,
тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф.7,
тел.: 8 (4852) 20-12-50, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1,
тел.: (861) 238-47-80, 238-47-96, omron@kubannet.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17,
тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей»,
ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72,
221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1,
тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3,
тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru

OMRON

- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9,
тел.: (3519) 29-49-14, mgp@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 11а, корп. 119,
подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ»,
ул. Новосалов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48,
csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), пр-т Кольский, д. 196,
2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91,
тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Тюмень»,
ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, моб.: (982) 970-32-23, nvk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50,
пом. 2, тел.: (831) 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Горького, д. 48/50, пом.2,
тел.: (831) 434-44-77, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Камерово», пр-т Metallurgov, д. 48,
тел.: (923) 464-05-18 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немецовой-Данченко, д. 169,
тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104,
тел.: (3812) 210-300, csmedika_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00,
orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22,
тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмоскowie», Московская обл.,
г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28,
cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89,
тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28,
тел.: (342) 224-52-19, permt@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16,
оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru

OMRON

- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, 8 (8112) 70-04-54 pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85, (863) 231-03-86, (863) 231-04-85, (863) 231-04-86, (863) 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семёна Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara@csmedica.ru
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, дом 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@samara.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетское-сельский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru
Сервисно-консультационный центр, Малодетское-сельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, srbsevice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», ул. Жильцовой, д. 4, пом.2, тел.: (978) 137-90-68, (978)137-90-68, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», ул.2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф.3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
Сервисно-консультационный центр, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф.4 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, servicestv@yandex.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Малик-Карамова, д. 64, каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, (922) 074-32-72 surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru

OMRON

- Тверь, ООО «СиЗс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23,
тел.: (4822) 32-89-66, (4822) 65-65-52, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЗс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6,
тел.: (8482) 74-88-89, tt@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЗс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж,
тел.: (3822) 902-703, info_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЗс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149,
тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЗс Медика Тюмень», ул. Амурская, д.4, оф. 8,
тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstyumen@mail.ru
- Улан-Уда, ООО «СиЗс Медика Иркутск», ул. Тарашковой д. 26, пом. 23,
тел.: (3012) 210-428, 210-378, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЗс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27,
оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЗс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10,
пом.21-24, 30, тел.: 8(347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЗс Медика Дальний Восток и Забайкалье»,
ул. Владивостокская, д.16, оф.116, тел.: (4212) 70-12-65,
csmedica_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЗс Медика Чебоксары», ул. Зигельса, д. 28, оф. 107,
тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csmt-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЗс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145,
тел.: (351) 237-48-93, che@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЗс Медика Ярославль», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11,
тел.: (921) 834-78-65 csmedicacheropovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЗс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск),
ул. Чкалова, д. 124, оф. 127, тел.: 8(3022) 21-05-05, 8 (914) 368-58-05,
csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЗс Медика Ростов-на-Дону», ул. Иконова, д. 110а,
тел.: (86362) 8-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЗс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18,
тел.: (4852) 20-12-50 cs-yar76@yandex.ru

OMRON

Внимание! При утилизации данного прибора и отработанных элементов питания должны соблюдаться законодательные нормы России касательно отходов электронного оборудования.



Сведения о периодической поверке:

Модель _____

Прибор заводской №: _____

Прошел периодическую поверку

Знак поверки _____



АО «КомплектСервис»
Уполномоченный представитель производителя, эксклюзивный
дистрибьютер и импортер медицинской техники OMRON на территории
Российской Федерации

По вопросам реализации и закупок обращайтесь по адресу:
125413, Москва, ул. Солнечная, д. 4, стр. 10, мансарда
Тел/факс: (495) 887-18-82, 221-73-45 • E-mail: info@csmedica.ru
www.csmedica.ru • csmedica.ru

Бесплатная горячая линия по России 8-800-555-00-80

大和印
公天生



Takefumi Nakanishi
General Manager
Regulatory Affairs Department
OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.

T. Nakanishi

オムロンヘルスケア株式会社

〒612-0001 京都府京都市南区九条5丁目5番地

令和4年 第 665 号 1

認 証 証 書 2

嘱託人中西剛文の代理人有田絃子は、本日、本公証
人の面前において、別紙私署証書における嘱託人の署
名を同人に代わり自認した。 3 4 5

よって、これを認証する。 6

令和4年12月21日、本公証人役場において。 7

京都市中京区東洞院通御池下る笹屋町436番地の2 8

シカタ ディス ビル5階 9

京都地方法務局所属 10

公証人 天 野 和 生 11



12

13

14

15

16

17

18

19

20

公証人役場

Ltd.



Registered No.665

NOTARIAL CERTIFICATE

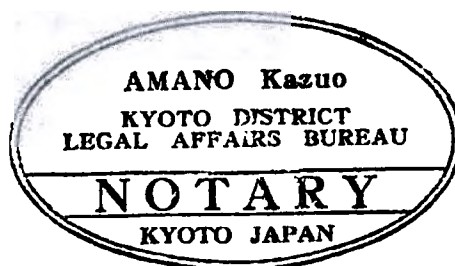
This is to certify that Hiroko Arita, an agent of Takefumi Nakanishi, has stated in my very presence that said Takefumi Nakanishi, has acknowledged himself that signature on the attached document is his own.

Dated this 21st day of Dec. 2022

AMANO Kazuo

Notary

436-2 Sasayamachi, Oike-sagaru,
Higashinotoin dori, Nakagyo-ku Kyoto
Kyoto District Legal Affairs Bureau





第 8 9 0 号

証 明

この認証の付与は、在職中の公証人がその権限に基づいてしたものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

令和 4 年 1 2 月 2 1 日

京都地方法務局長 新 宮 高 明



Registration No. 890

C E R T I F I C A T E

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has been executed by Notary, duly authorized and practising in Kyoto , Japan , and that the Official seal appearing on the same is genuine.

Date 2022.12.21

SHINGUU Takaaki

Director of the Kyoto District Legal Affairs Bureau

Перевод с английского языка на русский язык

ОМРОН (OMRON)
№: OHQ(CS)-RAF-221003

21 декабря 2022 года

[подпись]

Такефуми Наканиси

Генеральный управляющий

Подразделение нормативно-правового регулирования

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)
53, Кунотсубо, Терадо-чо, Муко, КИОТО, 617-0002 ЯПОНИЯ

[подпись]

Такефуми Наканиси

Генеральный управляющий

Подразделение нормативно-правового регулирования

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

ОМРОН ХЕЛСКЭА Ко., Лтд. (OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.)

53, Кунотсубо, Терадо-чо, Муко, КИОТО, 617-0002 ЯПОНИЯ

Регистрационный номер: 665

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что Хироко Арита, агент Такефуми Наканиси, подтвердил в моем присутствии, что указанный Такефуми Наканиси подтвердил подлинность своей подписи, проставленной в прилагаемом документе.

Дата: сегодня, 21 декабря 2022 года

[подпись]

Кацуо Аmano

Нотариус

436-2 Сасаямачи, Ойке-сагару,

Хигашинотоин дори, Накагио-ку Киото

Региональное бюро по юридическим вопросам, Киото

[Печать:

Кацуо Аmano

Региональное бюро по юридическим вопросам, Киото

НОТАРИУС

КИОТО, ЯПОНИЯ]

СВИДЕТЕЛЬСТВО

Настоящим подтверждается, что прилагаемое Нотариальное свидетельство было оформлено Нотариусом, надлежащим образом уполномоченным и осуществляющим свою деятельность в Киото, Япония, а также, что Официальная печать, проставленная на данном документе, является подлинной.

Дата: 21.12.2022 г.

СИНГУУ Такааки

Директор Регионального бюро по юридическим вопросам, Киото

Перевод данного текста сделан мной, переводчиком Черноситовым Сергеем Игорьевичем.

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Тринадцатого февраля две тысячи двадцать третьего года

Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны, свидетельствую подлинность подписи переводчика Черноситова Сергея Игорьевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2023- 11-1436

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

ПОДПИСЬ

Ю.И. Веремий

Гербовая печать
нотариуса г.Москвы
Корсик М. А.

Гербовая печать
нотариуса г.Москвы
Корсик М. А.

Всего прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью 37 лист(а)(ов)

врио Нотариуса

ПОДПИСЬ

Российская Федерация
Город Москва

Тринадцатого февраля две тысячи двадцать третьего года
Я, Веремий Юлия Игоревна, временно исполняющая обязанности
нотариуса города Москвы Корсик Марии Александровны,
свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2139-н/77-2023- 11-1437

Уплачено за совершение нотариального действия: 3800 руб. 00 коп.

Ю.И. Веремий

Всего прошито, пронумеровано, скреплено
печатью 37 лист(а)(ов)

врио Нотариуса

Ю.И. Веремий